



ARCHIVO

CARTA ABIERTA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE, PATRICIO AYLWIN.

REPUBLICA DE CHILE	
SECRETARIA DE ESTADO	
ARCHIVO	
92/3113	
13 FEB 92	
A	
RA	
CBE	
MTG	
MZG	

68

Estocolmo, 2 de Febrero de 1991.

Respetado Sr. Presidente:

Con profundo estupor nos hemos enterado de las declaraciones del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Silva Cimma, sobre la delicada situación existente en Suecia.

En declaraciones publicadas por el diario El Mercurio el 30 de Enero de 1992, el Sr. Canciller manifiesta: "Las agresiones denunciadas por chilenos residentes en Suecia han sido motivadas por acciones delictivas de compatriotas que no han respetado las leyes del país nórdico, desestimando cualquier motivación racista en estos hechos". El Canciller continúa: " un grupo de chilenos ha caído en actitudes deplorables en la nación europea lo que en cualquier país generaría tal tipo de conflictos". "El Canciller Silva Cimma negó terminantemente que la causa de las agresiones contra los chilenos sea una especie de racismo, atribuyendo tales hechos a simples especulaciones".

Ante las deplorables declaraciones del Canciller Enrique Silva Cimma acerca de la colonia chilena residente en Suecia y sobre la creciente ola de terrorismo racista, la Federación Nacional de Chilenos en Suecia manifiesta:

Descalificamos las aseveraciones del representante internacional del Gobierno chileno, por considerarlas antojadizas, carentes de fundamento y, por sobre todo, infamantes en contra de nuestra colonia.

Informamos al Sr. Canciller que esta colonia de 30.000 chilenos ha aportado en forma abnegada a este país por cerca de 20 años, en los ámbitos de la cultura, los servicios, la industria, las instituciones públicas, el arte y la medicina, sólo por nombrar algunas áreas. La colonia chilena residente en Suecia está compuesta en su gran mayoría por destacados profesionales y trabajadores y fue precisamente uno de ellos, el investigador científico Erik Bongcam, el que fue baleado en un atentado terrorista.

Manifestamos que el Sr. Canciller no tan sólo demuestra carencia de información real sobre la colonia chilena en Suecia, sino que además expresa con sus declaraciones desconocimiento total de lo que ocurre en este país. En los momentos en que toda la sociedad sueca se manifiesta en contra del terrorismo racista, cuando todos los partidos políticos suecos, el parlamento, las instituciones públicas, las empresas privadas, las organizaciones suecas condenan los atentados en contra de ciudadanos extranjeros, nuestro Ministro prácticamente justifica los hechos aduciendo "problemas de delincuencia".

Damos al Sr. Canciller el siguiente ejemplo de que los atentados terroristas no son simples especulaciones:

"DURANTE LOS ULTIMOS TIEMPOS NUESTRO PAIS HA SIDO EXPUESTO A UNA OLA DE VIOLENCIA, QUE ES A LA VEZ ESPANTOSA E INDIGNA DE UNA DEMOCRACIA. YO SIENTO UNA PROFUNDA SOLIDARIDAD Y SIMPATIA POR LAS VICTIMAS Y SUS PARIENTES CERCANOS".



página 2 de carta abierta al
Presidente P.Aylwin.

"CON METODOS DEMOCRATICOS Y LEGALES CONTINUAREMOS OPONIENDONOS A LAS INJUSTICIAS EN NUESTRA SOCIEDAD, AL MISMO TIEMPO QUE EN CONJUNTO TENDREMOS QUE COMBATIR LAS FORMAS PRIMITIVAS DE EXPRESION Y LAS ACCIONES DE VIOLENCIA QUE CONSTITUYEN UNA AMENAZA A NUESTRA TRADICIONAL AMPLITUD".

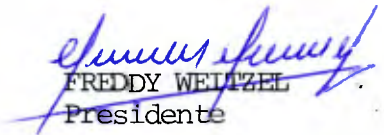
"TRATAR A TODOS LOS SERES HUMANOS POR IGUAL, INDEPENDIENTEMENTE DEL COLOR DE SU PIEL, NACIONALIDAD, IDIOMA O RELIGION, ES LA PIEDRA ANGULAR EN EL CONCEPTO DE DEMOCRACIA EN NUESTRA SOCIEDAD SUECA".

Estas palabras son de CARLOS GUSTAVO XVI, Rey de Suecia, que también se ha comprometido a combatir el racismo.

Exigimos al Canciller Enrique Silva Cimma que reconsidere sus opiniones sobre la colonia chilena residente en Suecia y sobre la inquietante situación del racismo en Suecia. Declaraciones de esta naturaleza sólo desalientan a nuestro grupo nacional a la vez que legitiman, avalan y justifican los atentados racistas en contra de ciudadanos chilenos.

En forma apremiante solicitamos al Presidente de la República que tome carta en esta situación, que respalde a los 30.000 chilenos residentes en Suecia y que comprenda que después de 11 atentados racistas nuestra actitud se justifica.

Manifestamos que mientras se mantenga esta situación sin respuesta, nuestra organización se abstendrá de tener contacto directo con la representación diplomática chilena en Suecia.


FREDDY WEITZEL
Presidente


LUZ VIDALES
Secretaria General

CHILENSKA RIKSFÖRBUNDET
Upplandsgatan 10
111 23 Stockholm- Sverige
Tel: 8-207233
FAX: 8-212845



ARCHIVO

Ant. 92/3113
Santiago, Febrero 17 de 1992

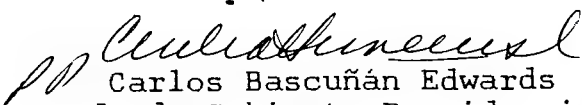
Señor
Freddy Weitzel
Chilenska Riksförbundet
Upplandsgatan 10
111 23 Stockholm-Sverige

Estimado señor:

En relación a su carta de fecha 02/02/92, S.E. el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar ha impartido instrucciones para que ésta sea atendida en la Subsecretaría de Relaciones Exteriores.

Para tal efecto, este Gabinete ha remitido su carta mediante oficio GAB. PRES. 92/0000773 a dicha institución.

Saluda atentamente a Ud.


Carlos Bascuñán Edwards
Jefe de Gabinete Presidencial

c.c.: Archivo Presidencial
Corr. Correspondencia